

 <p><b>Rafał Kogutowicz, BA</b> Mortgage Agent tel: 613-850-9429 fax: 613-798-1137 ralphk@mortgagebrokersottawa.com www.ralphsmortgages.com</p>	<p><b>LIDIA ORLOWSKA</b> travel agent Wszystkie linie lotnicze Ubezpieczenia Wynajem samochodów <b>613-688-3213</b> Lidia@handatravel.com</p>	<p><b>ACTIVA Physiotherapy Clinic</b> 202-200 Rideau Terrace (bezpłatny parking) tel. 613-744-4188 fax 613-744-8879 <b>Barbara Stefańska (RPT, MPEd)</b> Bóle kręgosłupa, urazy sportowe, terapia ortopedyczna, powypadkowa i pooperacyjna Indywidualny program ćwiczeń (personal trainer) Bezpłatny basen (aqua fitness), akupunktura, masaż (R.M.T.)</p>	<p><b>Dorota Spelliscy</b> Ph.D., Psych. <b>Psycholog</b> Porady psychologiczne dla dorosłych i młodzieży 201-125 Somerset St. W. <b>613-858-1634</b></p>	<p><b>INCOME TAX</b> Rozliczenia podatkowe (computerized &amp; e-filing) księgowość, konsultacje <b>Roger Furmańczyk</b> <b>613-824-6861</b> xpro@rogers.com</p>	
<p><b>DR HALINA KUBICKA</b> Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 <b>dr.halina@trytel.com</b> * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p> <b>Agnieszka Kowalski</b> H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSF <b>Badania słuchu, aparaty słuchowe</b> 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet <b>(613) 424-8600</b></p>	<p> <b>Tania Turpin</b> <b>Family Services &amp; Polish Cemetery Liaison</b> Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>	<p> <b>Sławek Lawrukiewicz</b> owner Naprawy mechaniczne, powypadkowe (insurance claims), lakiernicze oraz elektryczne. Diagnostyka komputerowa. Przeglądy techniczne (safety check). 149 Bentley Ave. Tel: 613-225-6660 Ottawa ON K2E 6T7 Fax: 613-225-6662 www.expertautocenter.ca</p>	<p><b>McEVOY SHIELDS</b> FUNERAL HOMES &amp; CHAPELS <b>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE</b> 1411 Hunt Club Rd. <b>613-737-7900</b> www.mcevoysields.</p>	
<p><b>Polka Delicatessen</b> 1574 Walkley Rd. <b>613-260-2546</b> Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p><b>CONTINENTAL DELI</b> Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmazeryjne. <b>Otwarte 7 dni w tygodniu.</b> <b>ADAM'S SAUSAGES &amp; MEAT PRODUCTS</b> 1437 Michael St. 613-749-3336 Jedyna polska wytwórnia wędlin, która zapewni Ci najświeższe i najsmaczniejsze wyroby własnej produkcji. Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p><b>POL VIDEO PRODUCTION</b> Videofilmowanie PAL/NTSC Przegrywanie DVD Authoring <b>613-276-5119</b> www.polvideoproduction.com</p>	<p><b>Arek Augustyn</b> Sales Representative <b>Usługi w zakresie kupna, sprzedaży i wynajmowania nieruchomości</b> biuro: 613-725-1171 cell: 613-899-5645 email: arek@royalpage.ca </p>	<p><b>McEVOY SHIELDS</b> FUNERAL HOMES &amp; CHAPELS <b>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE</b> 1411 Hunt Club Rd. <b>613-737-7900</b> www.mcevoysields.</p>	
<p><b>DOMY POGRZEBOWE - KELLY</b>  585 Somerset St. W. 613-235-6712 2313 Carling Ave. 613-828-2313 1255 Walkley Rd. 613-731-1255 3000 Woodroffe Ave. 613-823-4747 2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370 580 Eagleson Rd. 613-591-6580</p>	<p> <b>Maria Dycha</b> Polski agent w Gatineau <b>819-209-2289</b> mariadycha@royalpage.ca</p> 	<p> <b>WHELAN FUNERAL HOME</b> <b>Sean P. Copeland</b> Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 <b>613-233-1488</b> www.whefanfuneralhome.ca information@whefanfuneralhome.ca</p>			
<p><b>LEKARZ DENTYSTA</b> <b>Dr. Magdalena Lysik</b> 6 Florence Street (róg Bank i Gladstone) <b>613-722-0919</b></p>	<p><b>TŁUMACZENIA PRZYŚIĘGŁE</b> Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) <b>Eva Wasilewska</b> <b>266-2771/ 820-5943</b> Tłumaczka przy Citizenship &amp; Immigration, Refugee Board</p>	<p><b>J &amp; J WINE</b> Naturalne koncentraty winne możliwość zrobienia wina duży wybór - przystępne ceny <b>1-1574 Walkley Rd.</b> (obok License biuro) <b>613-521-9489</b> Jola &amp; Jan</p>	<p><b>GLOBE CONSTRUCTION</b> <b>DRZWI GARAŻOWE</b> *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż <b>Leszek Lazur</b> Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p><b>BAŁTYK DELIKATESY</b> 935 Carling Ave <b>613-761-7450</b> Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin &amp; wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:00 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:30 - 14:30</p>	<p><b>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA</b> F.R.C.P.(C) <b>LEKARZ PEDIATRA</b> 37 Thorncliff Place Nepean, ON K2H 6L5 <b>613-596-1993</b></p>
<p><b>BOGDAN AUTO SERVICE</b> <b>NAPRAWY SAMOCHODÓW</b> Przeglądy techniczne (safety check) Komputerowa diagnostyka silników Ustawienie geometrii kół, A/C service <b>BOGDAN I PAWEŁ BOBER</b> 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 <b>613-841-2039</b></p>	<p><b>Zofia Rothbard</b> Konsultacja i pomoc przy kupnie i sprzedaży domów Bezpłatna wycena dom - 613-728-5100 cell - 613-355-7109 biuro - 613-596-4133 zrothbard@gmail.com  <b>SARAZEN REALTY, BROKERAGE</b></p>	<p><b>HAFTINA LV™</b> - Sztandary - Chorągwie - Proporce T:1 855HAFTINA; 1 855 423 8462 haftinausa@gmail.com www.sztandar.info</p>	<p><b>KK FLOORING</b> PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reperacje, bezpłatne wyceny <b>Karol Kozłowski</b> tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p> <b>Warsaw Polish Deli</b> 747 Richmond Road <b>Tel.: 722-5440</b> Polecamy wybór wędlin, sery, ciasta, pieczywo Poniedziałek zamknięte Wtorek - Środa 10:00 - 18:00 Czwartek - Piątek 10:00 - 20:00 Sobota 9:00 - 17:00 Niedziela 9:30 - 15:00</p>	
<p><b>Janusz Pietryga, CPA CGA</b> Chartered Professional Accountant Certified General Accountant Accounting and tax services for businesses and individuals <b>613-220-2361</b></p>	<p><b>AANA HEATING &amp; COOLING</b>  Sprzedaż, projektowanie i instalacja systemu HVAC <b>Andrzej Kozłowski</b> T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p><b>Kasuco Mortgages &amp; Investments Inc.</b> 157 Gilmour Street - License # 10285 <b>Best Mortgage Rates*OAC</b> <b>Specializing in mortgage financing for:</b> Self-Employed - Bruised Credit - New to Canada Second Mortgages - Private Mortgages Construction Mortgages <b>Peter (Piotr) Rożański, Mortgage Agent</b> Tel.: 613-235-6669 x 28; Cell: 613-863-5403 peter@kasucmortgages.ca</p>	<p><b>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION</b> Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters <b>B&amp;B MECHANICAL INC.</b> <b>Bogdan Adam Bronicki</b> <b>613-853-0532</b></p>	<p><b>GRANITE WORKS</b> Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers <b>Paweł Ostrowski</b> <b>613-276-4617</b> <b>613-627-9128</b></p>	
<p><b>JAN Z. CHMIELA</b> KUPNO, SPRZEDAŻ ORAZ BEZPŁATNA WYCENA NIERUCHOMOŚCI 25 Lat Praktyki Cell: 791-2992 Office: 596-4133 Home: 592-7707  <b>SARAZEN REALTY, BROKERAGE</b></p>	<p> <b>HEATING &amp; COOLING MECHANICAL SYSTEMS Service &amp; Instalation</b> Licenced Contractor <b>Daniel Niedopytalski</b> <b>613-864-0211</b></p>	<p><b>VINBELLA WINERY</b> <b>Radek Stobiecki 613-225-2458</b> <b>info@vinbellawinery.com</b> Wina robione z soku nie z koncentratu 20L pail of Fresh Grape Juice Starting from \$38 19L batch of Wine Starting from \$95</p>	<p><b>ABOVE WATER</b> Foundation Waterproofing and Restorations, Weeping Tile Systems, Window Wells Installation and Excavation Sump Pits Concrete Restorations Parging and Parging Restorations Renovation <b>Robert Zarczuk</b> Tel. 613-276-0704 Poszukuje chętnych do pracy</p>		